



EUROPESE CENTRALE BANK

25 februari 2003

## PERSBERICHT

# DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 21 februari 2003

### I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 21 februari 2003 kwam de daling van EUR 326 miljoen in **Goud en goudvorderingen** (actiefpost 1) overeen met de verkoop (in overeenstemming met de „Central Bank Gold Agreement” (Overeenkomst tussen Centrale Banken inzake goud) van 26 september 1999) van 30 ton goud door een nationale centrale bank van het Eurosysteem.

In dezelfde week daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 0,4 miljard naar EUR 224,2 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 0,9 miljard naar EUR 32,6 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) daalde met EUR 1,3 miljard naar EUR 341,6 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) stegen met EUR 7,6 miljard naar EUR 54,1 miljard.

De post **Herwaarderingsrekeningen** (passiefpost 11) daalde met EUR 8 miljoen ten gevolge van eindejaarsaanpassingen.

### II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) steeg met EUR 7,7 miljard naar EUR 211,7 miljard. Op woensdag 19 februari 2003 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 86 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 95 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was EUR 1,1 miljard (vergeleken met EUR 0,1 miljard in de voorafgaande week), terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 2,4 miljard bedroeg (eveneens vergeleken met EUR 0,1 miljard in de voorafgaande week).

### **III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied**

Ten gevolge van alle transacties steeg de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 1 miljard naar EUR 129 miljard.

**Europese Centrale Bank**

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.**



EUROPESE CENTRALE BANK

## Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 21 februari 2003

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 21 februari 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 21 februari 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	130.314	-326	1 Bankbiljetten in omloop	341.561	-1.329
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	31.215	15	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	128.951	1.004
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	196.795	-1.827	2.2 Depositofaciliteit	2.441	2.382
	<b>228.010</b>	<b>-1.812</b>	2.3 Termijndeposito's	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	17.686	355	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	0	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	6.230	540		<b>131.392</b>	<b>3.386</b>
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	61	0
	<b>6.230</b>	<b>540</b>	4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.029	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro			5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	170.001	9.001	5.1 Overheid	54.145	7.636
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	45.000	0	5.2 Overige verplichtingen	4.823	-6
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0		<b>58.968</b>	<b>7.630</b>
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.421	-122
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	1.145	1.035	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	1.025	8
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	44	-1	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
	<b>216.190</b>	<b>10.035</b>	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	14.113	-1.082
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	250	-76	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	32.602	917		<b>14.113</b>	<b>-1.082</b>
8 Overheidsschuld, luidende in euro	44.355	0	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.339	0
9 Overige activa	109.171	-194	10 Overige passiva	74.543	1.809
			11 Herwaarderingsrekeningen	82.840	-8
			12 Kapitaal en reserves	63.517	-853
<b>Totaal Activa</b>	<b>784.809</b>	<b>9.439</b>	<b>Totaal Passiva</b>	<b>784.809</b>	<b>9.439</b>

Totaal Passiva